

Startup Wizard Quick Start Guide

Guía de inicio rápido del asistente

Indítási varázsló gyors útmutató

1. Completed the “Hardware Quick Start Guide” (the blue coloured guide).
2. Able to easily access your modem or Wi-Fi.
3. Your NVR is connected to your TV and both are turned on and visible.
4. Access to a computer to create a new email account for your NVR. Both Gmail and Outlook are supported.

Español: Para comenzar a utilizar el NVR, necesita lo siguiente:

1. Completó la guía de color azul.
2. Puede acceder fácilmente a su módem o Wi-Fi.
3. Su NVR está conectado a su TV y ambos se encienden.
4. Acceso a un ordenador para crear una nueva cuenta de correo electrónico para tu NVR. Tanto gmail como Outlook son compatibles.

Magyar: A kezdéshez kérjük, tegye a következőket:

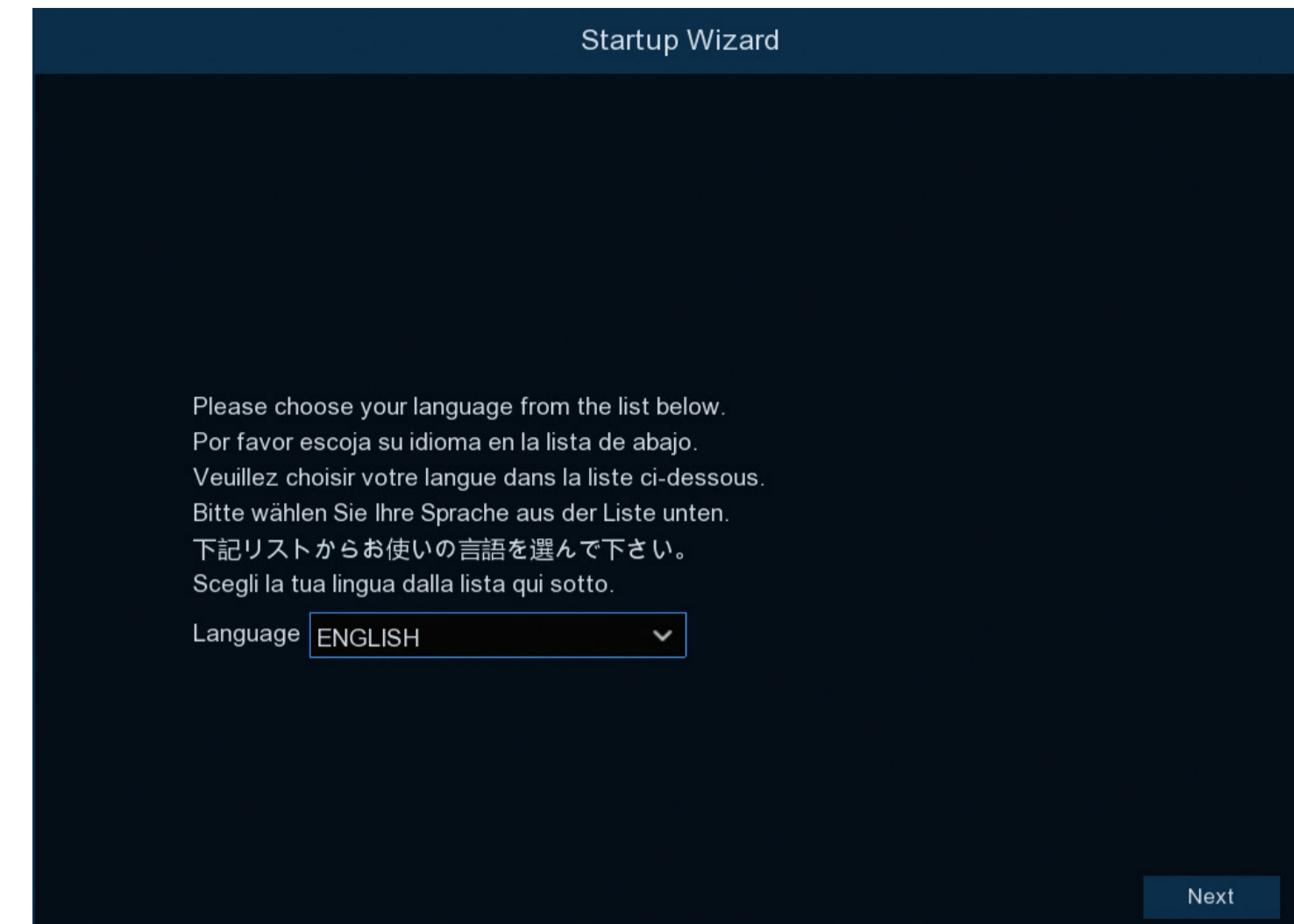
1. Elkészült a „Hardver gyors üzembe helyezési útmutató” (kék színű útmutató).
2. Könnyen hozzáfér a routerhez vagy Wi-Fi-hez.
3. Az NVR csatlakozik a tévéhez, és mindkettő be van kapcsolva és látható.
4. Hozzáférés egy számítógéphez új e-mail fiók létrehozásához az NVR-nak. A Gmail és az Outlook egyaránt támogatott.

Second! ¡Segundo! Második!



QW_OSS_GLOBAL_REV2 | © Swann 2020

Step/Paso/Lépés: 1



1. The first thing you will see on your TV is the language selection screen. Click the drop down menu to select your preferred language then click “Next” to continue.
2. If your NVR is connected to your TV using the HDMI cable, a notice will appear on-screen stating that a screen that supports the maximum resolution of your TV has been detected. Click “OK” to continue (if you don’t see this message, you can select a display resolution in step three).
3. After a short moment, the resolution will change. Click “OK” to confirm. A welcome screen will appear explaining the options that you can set within the Start-up Wizard.

Click “Next” to continue.

Español

1. La primera cosa que verá en su televisor es la pantalla de selección de idioma. Haga clic en el menú desplegable para seleccionar el idioma que prefiera y, a continuación, haga clic en “Siguiente” para continuar.
2. Si su NVR está conectado a su televisor con el cable HDMI, aparecerá un aviso en la pantalla indicando que se ha detectado una pantalla que admite la resolución máxima de su televisor. Haga clic en “Aceptar” para continuar (si no ve este mensaje, puede seleccionar una resolución de pantalla en el paso tres).
3. Después de un corto momento, la resolución cambiará. Haga clic en “Aceptar” para confirmar. Aparecerá una pantalla de bienvenida explicando las opciones que puede establecer dentro del asistente de inicio.

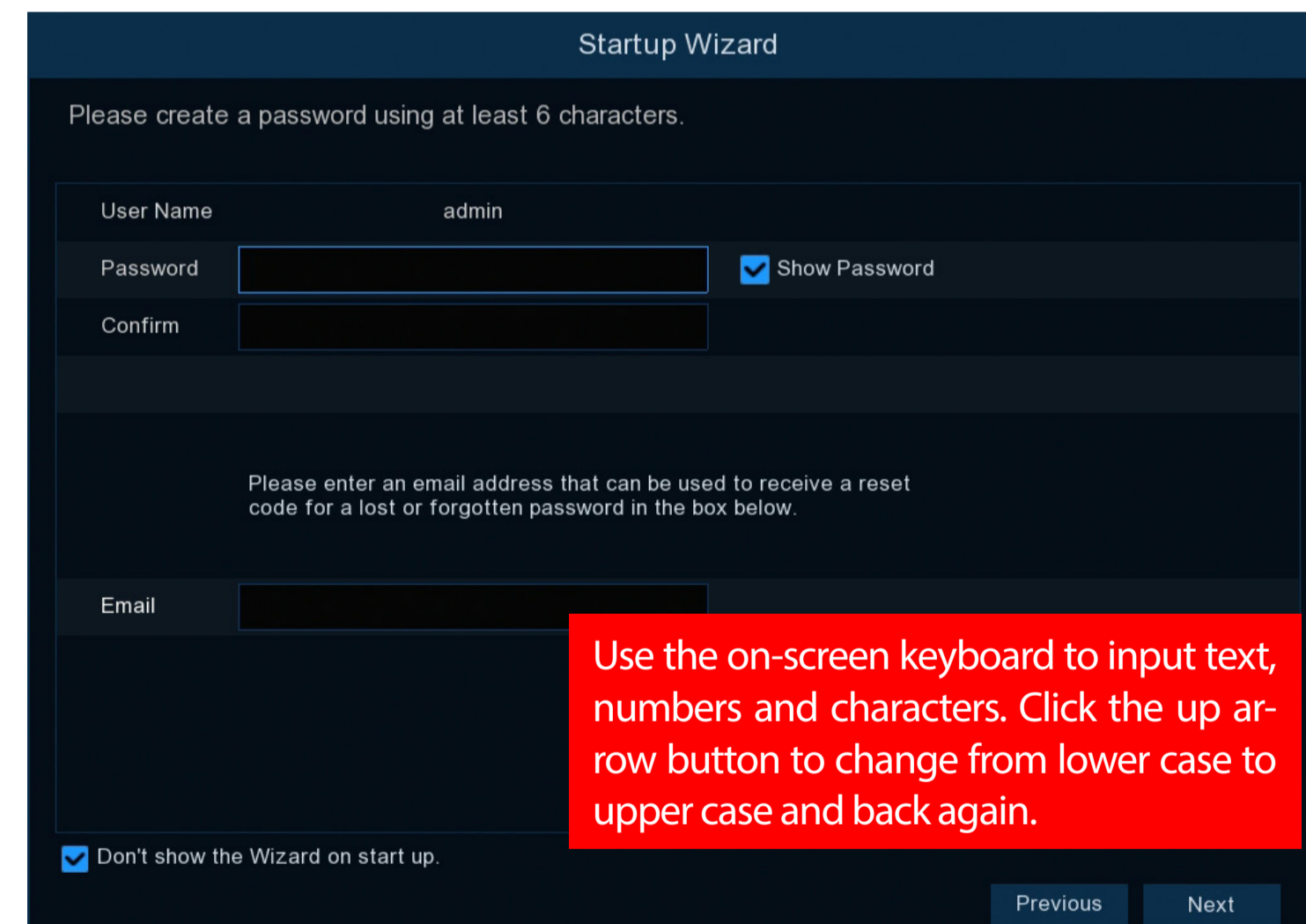
Haga clic en “Siguiente” para continuar.

Magyar

1. Az első dolog, amit a TV-n látni fog, az a nyelvválasztó képernyő. Kattintson a legördülő menüre a kívánt nyelv kiválasztásához, majd a folytatáshoz kattintson a „Next” gombra.
2. Ha az NVR-jét HDMI-kábellel csatlakoztatja a tévéhez, a képernyőn megjelenik egy értesítés arról, hogy a TV maximális felbontását támogató eszközt észlelt. A folytatáshoz kattintson az „OK” gombra (ha nem látja ezt az üzenetet, a harmadik lépésben kiválaszthatja a kép felbontását).
3. Rövid pillanat múlva a felbontás megváltozik. A megerősítéshez kattintson az „OK” gombra. Megjelenik egy üdvözlő képernyő, amely elmagyarázza az Indítási varázslóban beállítható lehetőségeket.

Kattintson a „Next” gombra a folytatáshoz.

Step/Paso/Lépés: 2



Password: This step is pretty straight forward, you just have to give your NVR a password. The password has to be a minimum of six characters and can contain a mixture of numbers and letters.

Use a password that you are familiar with, but is not easily known to others. Write down your password in the space provided below for safe keeping.

The “Show Password” checkbox is enabled to reveal your password.

Confirm: Enter your password again to confirm.

Don’t forget to write down your password: _____

Email: Enter an email address that can be used to receive email alerts and a reset code in case you have lost or forgotten your NVR’s password.

Click “Next” to continue.

Español

Contraseña: Este paso es bastante sencillo, sólo tienes que darle a tu NVR una contraseña. La contraseña tiene que ser un mínimo de seis caracteres y puede contener una mezcla de números y letras.

Utilice el teclado en pantalla para introducir texto, números y caracteres. Haga clic en el botón de flecha arriba para cambiar de minúsculas a mayúsculas.

Anote su contraseña en el espacio que se proporciona a continuación para un mantenimiento seguro.

Confirmar: Ingrese su contraseña de nuevo para confirmar.

No olvides escribir tu contraseña: _____

Correo electrónico: Introduzca una dirección de correo electrónico que pueda utilizar para recibir alertas por correo electrónico y un código de restablecimiento en caso de que haya perdido u olvidado la contraseña de su NVR.

Haga clic en “Siguiente” para continuar.

Magyar

Password: Ez a lépés meglehetősen egyszerű, csak meg kell adnia egy jelszót az NVR-nak. A jelszónak legalább hat karakterből kell állnia, és számok és betűk keverékét tartalmazhatja.

Használjon olyan jelszót, amelyet ismer, de mások nem találják ki könnyen. Írja le jelszavát az alább megadott helyre a biztonságos megőrzés érdekében.

Ha a „Show Password” jelölőnégyzet be van kapcsolva, akkor felfedi a jelszavát.

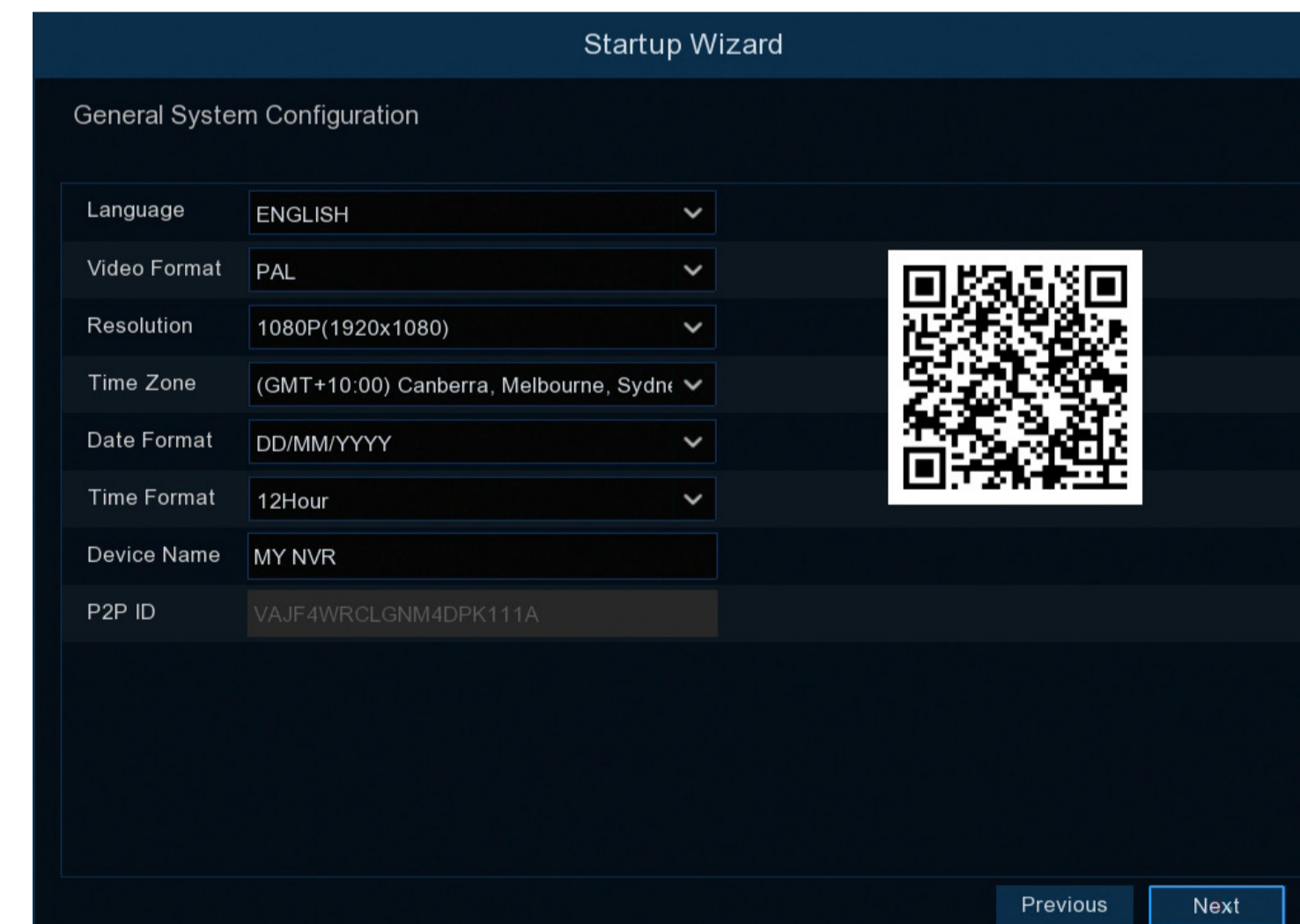
Confirm: A megerősítéshez írja be újra jelszavát.

Ne felejtse el leírni a jelszavát: _____

Email: Írjon be egy e-mail címet, amelyre az e-mail értesítéseket fogja kapni, és visszaállíthatja az elfelejtett jelszavát.

Kattintson a „Next” gombra a folytatáshoz.

Step/Paso/Lépés: 3



Language: Multiple languages are available, confirm your selection.

Video Format: Select the correct video standard for your country. USA and Canada are NTSC. UK, Australia and New Zealand are PAL.

Resolution: Select a display resolution that is suitable for your TV.

Time Zone: Select a time zone relevant to your region or city.

Date Format: Select a preferred display format.

Time Format: Select a 12-hour or 24-hour time format for display.

Device Name: Give your NVR a relevant name or leave the name displayed.

P2P ID & QR Code: This is a unique ID code for your NVR. You can scan the QR code (on-screen or the sticker on your NVR) when configuring the Swann Security app on your mobile device.

Click “Next” to continue.

Español

Idioma: Hay varios idiomas disponibles, confirme su selección.

Formato de video: Seleccione el estándar de video correcto de su país. En EE.UU. y Canadá es NTSC. En Reino Unido y Australia es PAL.

Resolución: Seleccione una resolución que sea adecuada para su televisor.

Zona horaria: Seleccione la zona horaria de su región o ciudad.

Formato de fecha: Seleccione un formato de visualización preferido.

Formato de hora: Seleccione un formato de hora de 12 o 24 horas.

Nombre del dispositivo: Dele a su NVR un nombre relevante.

ID P2P & Código QR: Este es un código de identificación único para su NVR. Escanee el código QR (o la pegatina en su NVR) al configurar la aplicación en su dispositivo móvil.

Haga clic en “Siguiente” para continuar.

Magyar

Language: Több nyelv áll rendelkezésre, erősítse meg a választást.

Video Format: Válassza ki az országának megfelelő videostandardot. USA és Canada NTSC. Egyesült Királyság, Ausztrália és Új-Zéland PAL.

Resolution: Válassza ki a TV-készülékének megfelelő megjelenítési felbontást.

Time Zone: Válassza ki a régiójának vagy városának megfelelő időzónát.

Date Format: Válassza ki a kívánt megjelenítési formátumot.

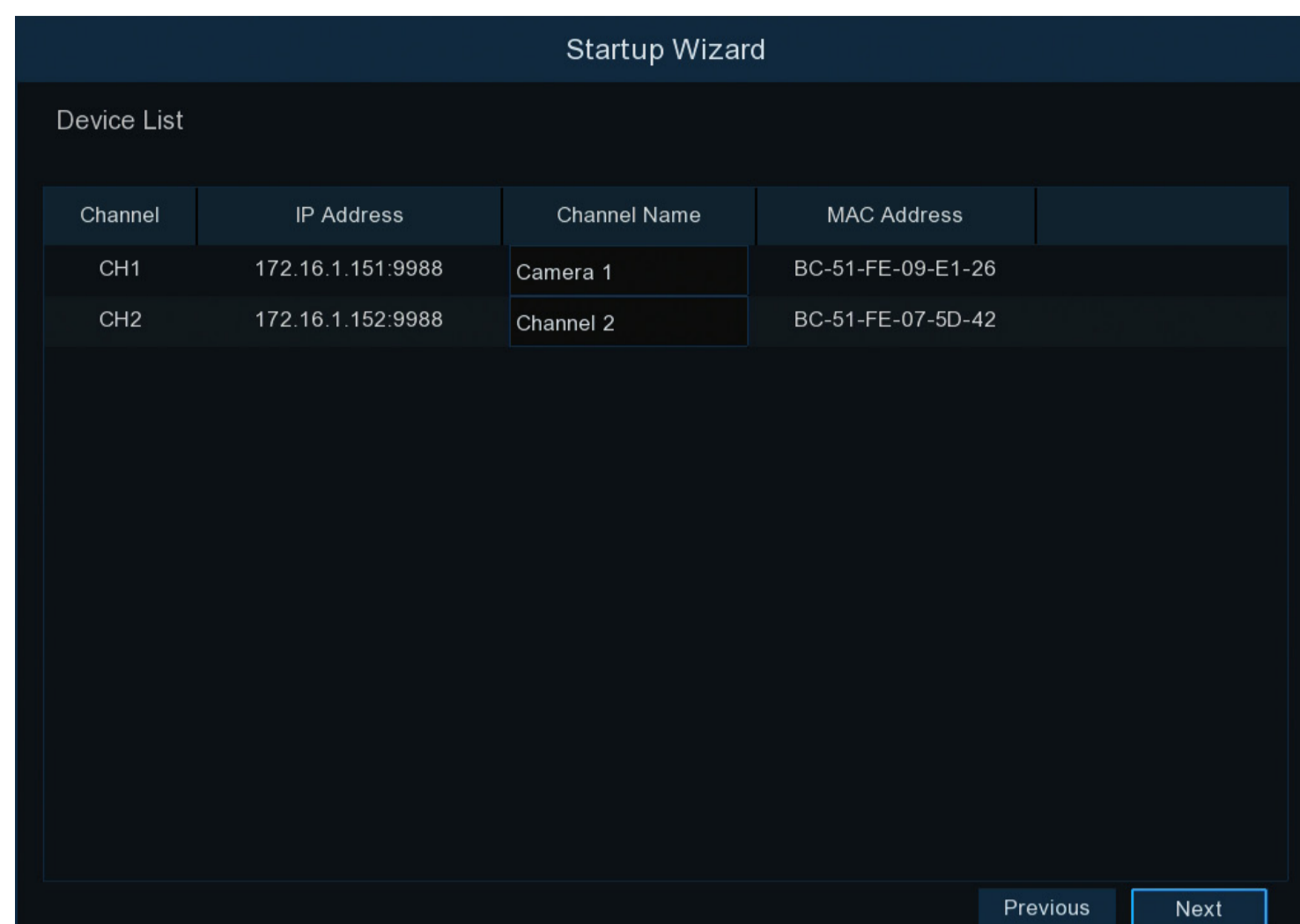
Time Format: Válasszon 12 vagy 24 órás időformátumot a megjelenítéshez.

Device Name: Adjon NVR-nek megfelelő nevet, vagy hagyja alapértelmezetten.

ID P2P & QR Code: Ez az NVR egyedi azonosító kódja. Beolvashatja a QR-kódot (a képernyőn vagy az NVR-en található matricát), amikor konfigurálja a Swann Security alkalmazást a mobilkészülékén.

Kattintson a „Next” gombra a folytatáshoz.

Step/Paso/Lépés: 4



The device list displays some technical information about the cameras that are connected to your NVR as well as their display names. You can leave the default names or use the on-screen keyboard to rename the cameras to something more appropriate.

Simply click on the camera name to display the on-screen keyboard. We highly recommend that you change the default name so that you can easily identify the cameras that are showing in Live View mode.

Click "Next" to continue.

Español

La configuración de la cámara muestra información técnica sobre las cámaras que están conectadas a su NVR, así como sus nombres de visualización. Puede dejar los nombres predeterminados o utilizar el teclado en pantalla para cambiar el nombre de las cámaras a algo más apropiado.

Simplemente haga clic en el nombre de la cámara para mostrar el teclado en pantalla. Le recomendamos encarecidamente que cambie el nombre predeterminado para que pueda identificar fácilmente las cámaras que se muestran en el modo De vista en vivo.

Haga clic en "Siguiente" para continuar.

Magyar

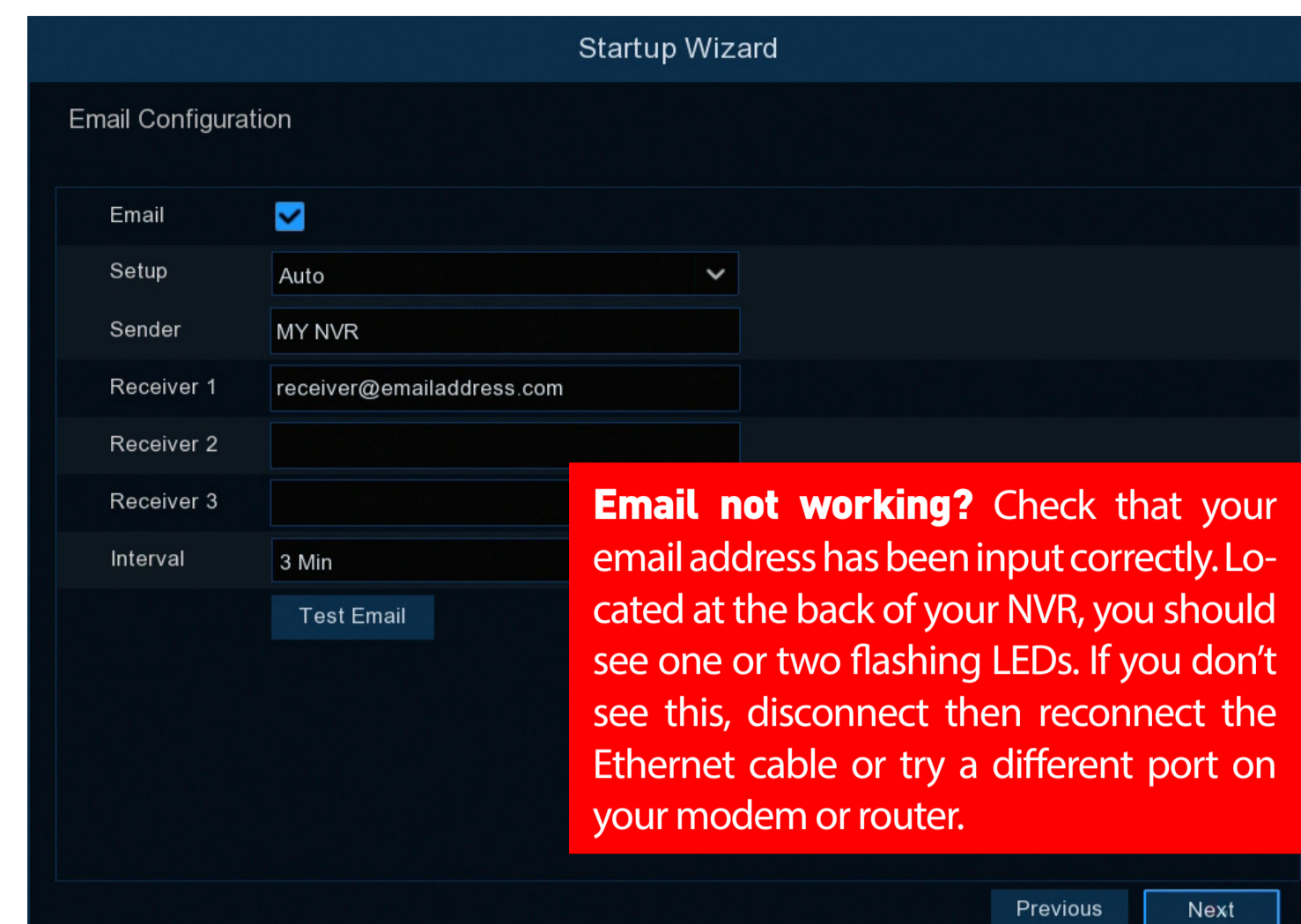
Az "Device List" tartalmaz néhány műszaki információt az NVR-hez csatlakoztatott kamerákról, valamint megjelenítési nevüket. Hagyhatja az alapértelmezett neveket, vagy a képernyőn megjelenő billentyűzet segítségével átnevezheti a kamerákat valami megfelelőbbre.

Egyszerűen kattintson a kamera nevére a képernyőn megjelenő billentyűzet megjelenítéséhez. Javasoljuk, hogy változtassa meg az alapértelmezett nevet, hogy könnyedén azonosíthassa az Élő nézet módban látható kamerákat.

Kattintson a „Next” gombra a folytatáshoz.

5

Step/Paso/Lépés: 5



Email: Click the checkbox to enable you to receive email alerts.

Setup: Leave this on the default setting (please consult the instruction manual on how to configure the "Manual" setting).

Sender: Input a sender name or leave the name displayed.

Receiver 1/2/3: The email address that you entered in step 1 will be displayed here. You can input an additional two email addresses to send email alerts to such as a work or family member email.

Interval: The length of time that must elapse after your NVR sends an email alert before it will send another. Adjust accordingly.

Test Email: Click to verify the email/s you entered is/are correct.

Click "Next" to continue.

Español

Correo electrónico: Deje esto habilitado para recibir alertas por correo electrónico.

Configuración: Deje esto en la configuración predeterminada (consulte el manual de instrucciones sobre cómo configurar la configuración "Manual").

Remitente: Introduzca un nombre de remitente o deje el nombre mostrado.

Destinatario 1/2/3: La dirección de correo electrónico que ingresó en el paso 1 se mostrará aquí. Puede introducir dos direcciones de correo electrónico adicionales para enviar alertas por correo electrónico, como un correo electrónico de un miembro del trabajo o de la familia.

Configuración de intervalos: El tiempo que debe transcurrir después de que su NVR envía una alerta de correo electrónico antes de que envíe otro. Ajuste en consecuencia.

Pruebe el correo electrónico: Haga clic para verificar que los correos electrónicos que ha introducido son correctos.

Haga clic en "Siguiente" para continuar.

Magyar

Email: Kattintson a jelölőnégyzetre az e-mailes értesítések engedélyezéséhez.

Setup: Hagyja ezt az alapértelmezett beállításon (kérjük, olvassa el a használati útmutatót a „Manual” beállítás konfigurálásával kapcsolatban).

Sender: Írja be a feladó nevét, vagy hagyja alapértelmezetten.

Receiver 1/2/3: Az 1. lépésben megadott e-mail cím itt jelenik meg. Megadhat további két e-mail címet, hogy e-mail értesítéseket küldjön, például munkahelyi vagy családtag e-mailre.

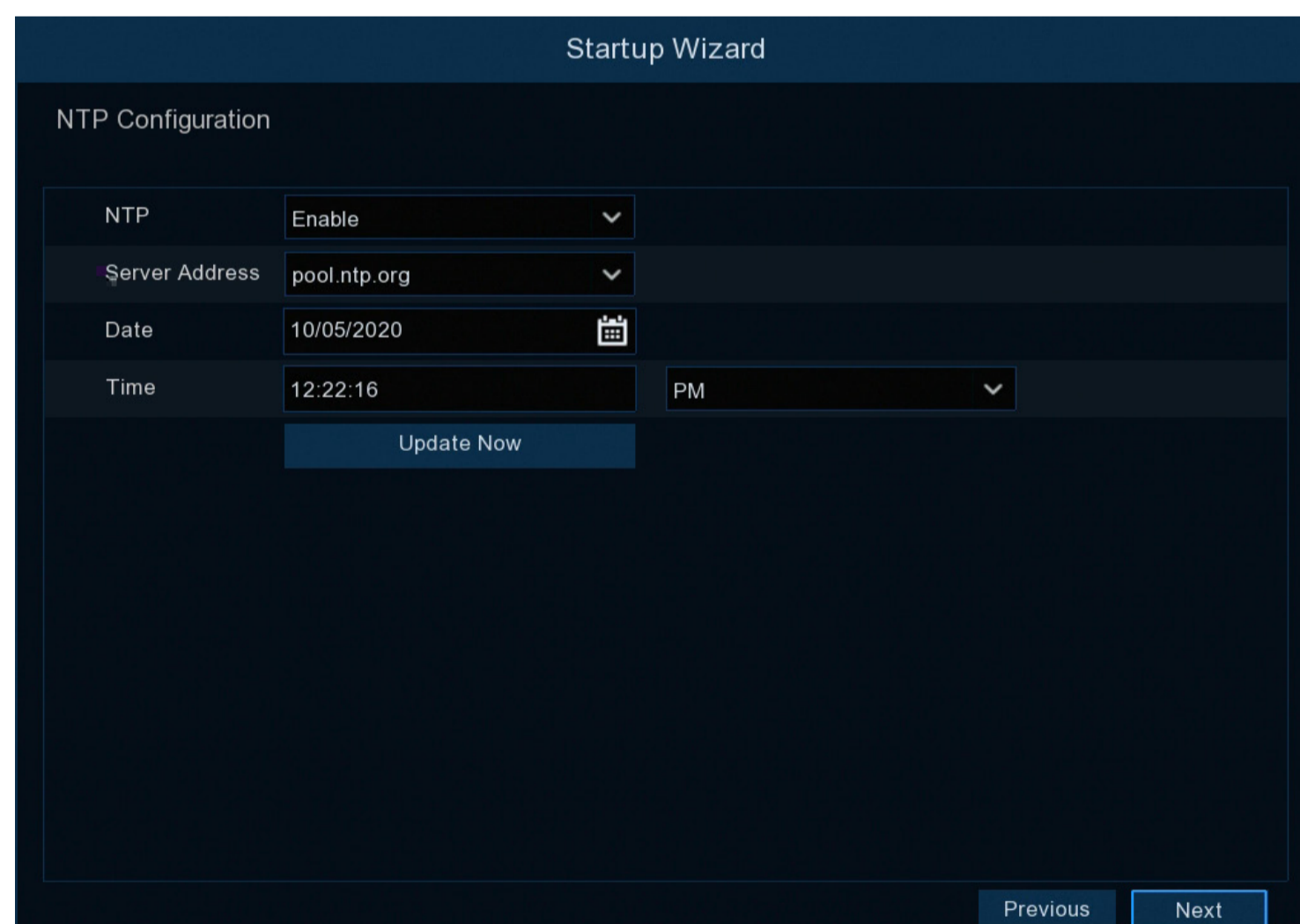
Interval: Az az időtartam, amelynek el kell telnie azután, hogy az NVR e-mail értesítést küld, mielőtt újabbat küldene. Ennek megfelelően állítsa be.

Test Email: Kattintson, hogy ellenőrizze, hogy a megadott e-mail helyes-e.

Kattintson a „Next” gombra a folytatáshoz.

6

Step/Paso/Lépés: 6



The NTP (Network Time Protocol) function gives your NVR the ability to automatically sync its clock with a time server. This ensures that the date and time are always accurate (your NVR will periodically sync time automatically). Obviously this is very important for a security system and is an integral function of your NVR.

1. Click the "Update Now" button to automatically synchronize your NVR's internal clock with the time server instantly.

2. A message will appear on-screen stating that the time has been successfully updated. Click "OK" to continue.

Click "Next" to continue.

Español

La función de NTP (Protocolo de Temporización de Red) le permite a su NVR sincronizar automáticamente su reloj con el servidor de hora. Esto asegura que la fecha y hora sean siempre precisas. Por supuesto, esto es muy importante para un sistema de seguridad y es una función integrada a su NVR.

1. Haga clic en el botón "Actualizar ahora" para sincronizar automáticamente el reloj interno con el servidor de hora de inmediato.

2. Aparecerá un mensaje en pantalla confirmando que la hora se ha actualizado con éxito. Haga clic en "Aceptar" para continuar.

Haga clic en "Siguiente" para continuar.

Magyar

Az NTP (Network Time Protocol) funkció lehetővé teszi az NVR számára, hogy automatikusan szinkronizálja az óráját egy időszerverrel. Ez biztosítja, hogy a dátum és az idő mindig pontos legyen (az NVR rendszeresen automatikusan szinkronizálja az időt).

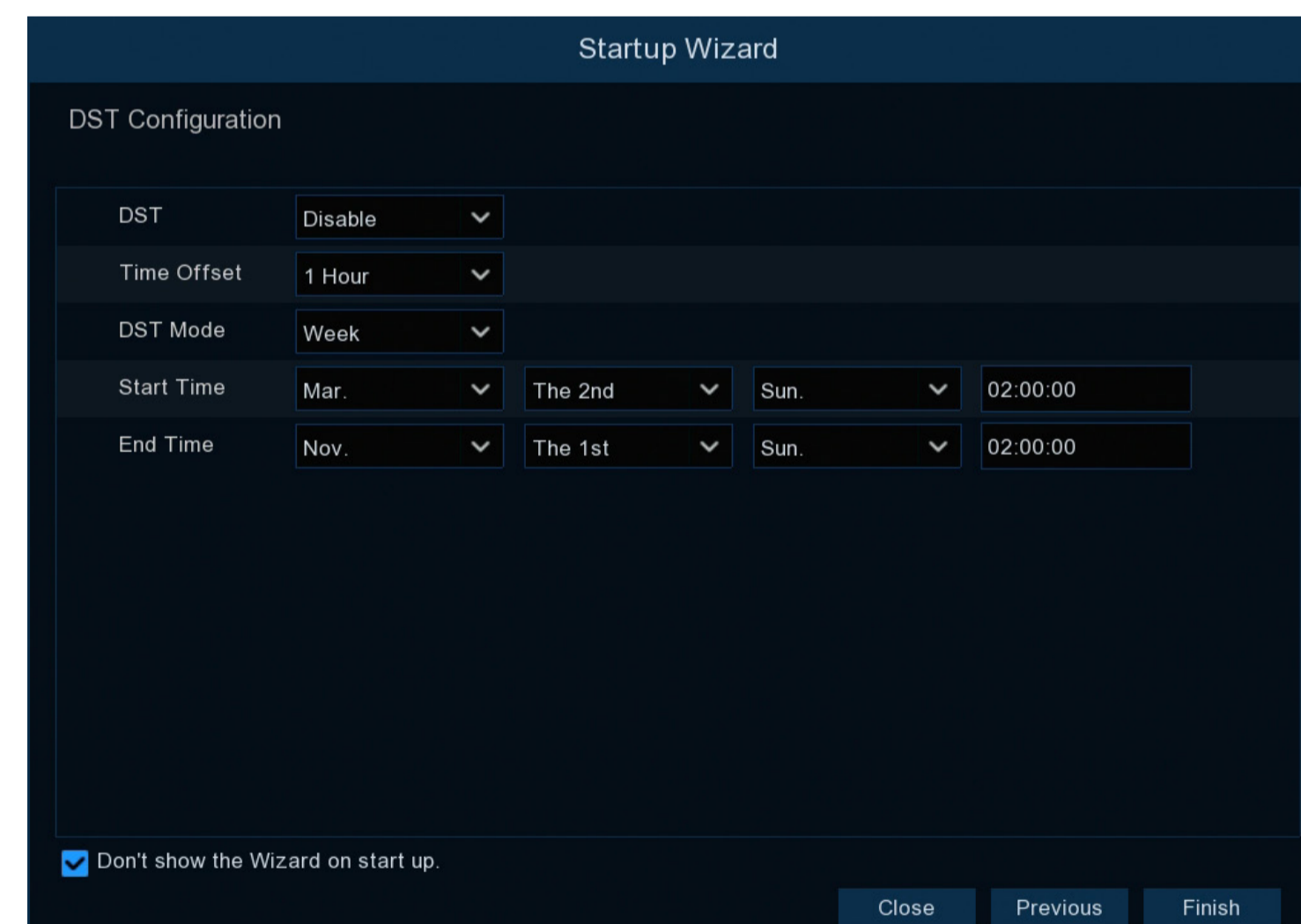
1. Kattintson a „Update Now” gombra, hogy az NVR belső óráját automatikusan szinkronizálja az időszerverrel.

2. A képernyőn megjelenik egy üzenet arról, hogy az idő sikeresen frissült. A folytatáshoz kattintson az „OK” gombra.

Kattintson a „Next” gombra a folytatáshoz.

7

Step/Paso/Lépés: 7



If Daylight Saving does not apply to your locale, click the "Finish" button then click "OK" to complete the Startup Wizard.

DST: Click "Enable" to apply Daylight Saving to your locale.

Time Offset: Select the amount of time that Daylight Saving has increased by in your time zone. This refers to the difference in minutes, between Coordinated Universal Time (UTC) and the local time.

DST Mode: Leave this on the default setting (please consult the instruction manual for information on "Date" mode).

Start Time/End Time: Set when Daylight Saving starts and ends, for example 2 a.m. on the first Sunday of a particular month.

Click "Finish" then click "OK" to complete the Startup Wizard.

Español

Si el horario de verano no se aplica a su configuración regional, haga clic en el botón "Finalizar" y luego haga clic en "Aceptar" para completar el Asistente de inicio.

DST: Haga clic en "Activar" para aplicar el Horario de Verano a su localidad.

Ajuste de la hora: Seleccione la cantidad de tiempo de incremento del Horario de Verano en su zona horaria.

Horario de Verano: Deje esto en la configuración predeterminada (consulte el manual de instrucciones para obtener información sobre el modo "Fecha").

Horario de inicio/Horario de finalización: Establezca cuándo comienza y finaliza el horario de verano.

Haga clic en "Finalizar" y luego en "Aceptar" para completar el Asistente de inicio.

Magyar

Ha a nyári időszámítás nem vonatkozik az Ön zónájára, kattintson a „Finish” gombra, majd az „OK” gombra az Indítási varázsló befejezéséhez.

DST: Az „Enable” gombra kattintva alkalmazza a nyári időszámítást a területi beállításokra.

Time Offset: Válassza ki, mennyi idővel nőtt a nyári időszámítás az Ön időzónájában. Ez a koordinált világidő (UTC) és a helyi idő percek közötti különbségére utal.

DST Mode: Hagyja ezt az alapértelmezett beállításon (a „Dátum” móddal kapcsolatos információkért olvassa el a használati útmutatót).

Start Time/End Time: Állítsa be, amikor a nyári időszámítás elkezdődik és véget ér, például egy adott hónap első vasárnapján hajnali 2 órakor.

Kattintson a „Finish”, majd az „OK” gombra az Indítási varázsló befejezéséhez.

8